

1. Descrizione della merce/ Shipment description		1.5 <i>Certificato nr.:/ Certificate No.:</i> _____
1.1 <i>Nome ed indirizzo dello speditore:/ Name and address of consignor:</i>	 <p style="text-align: center;">Certificato veterinario per l'esportazione dall'Italia verso la Repubblica di Cina di uova da tavola destinati al consumo umano Veterinary certificate for Export table egg for human consumption exported from Italy to Republic of China</p>	1.6 <i>Paese di origine della merce:/ Country of origin of goods:</i>
1.2 <i>Nome ed indirizzo del destinatario:/ Name and address of consignee:</i>		
1.3 <i>Mezzo di trasporto:/ Means of transport: (Nr. del vagone ferroviario, camion, container, volo, nome della nave/ No of the railway wagon, truck, container, flight, name of the ship)</i>	1.7 <i>Autorità locale competente /Local Competent Authority</i>	1.8 <i>Punto di ingresso della frontiera della Repubblica di Cina :/ Point of Entry in Republic of China</i>
2. Identificazione dei prodotti/ Identification of goods		
2.1 <i>Denominazione del prodotto:/ Name of goods:</i> _____		
2.2 <i>Tipo di imballaggio:/ Type of package:</i> _____		
2.3 <i>Numero di imballaggi:/ Number of packages:</i> _____		
2.4 <i>Peso netto (kg):/ Net weight (kg):</i> _____		
2.5 <i>Marchi di identificazione:/ Identification marks:</i> _____		
2.6 <i>Condizioni di stoccaggio e di trasporto:/ Conditions for storage and transport:</i> _____		
3. Origine dei prodotti/ Origin of goods		
3.1 <i>Nome, numero di riconoscimento ed indirizzo dello stabilimento:/ Name, approval/registration number and address of the establishment:</i> _____		
3.2 <i>Unità territoriale amministrativa:/ Administrative-territorial unit:</i> _____		

4. Certificato di idoneità dei prodotti al consumo umano/ Statement on suitability of the product(s) for human consumption

Il sottoscritto veterinario ufficiale certifica che:/ I, the undersigned official veterinarian certify that the products:

4.1 *the country of origin is officially free of notifiable avian influenza according to the criteria of the OIE/;* il paese di origine è ufficialmente indenne da influenza aviaria notificabile secondo i criteri dell'OIE

OR / O

the egg packing center situated in a zone\department in the country which has been officially free of notifiable avian influenza according to the OIE for at least the past 3 month, / il centro di imballaggio uova è situato in una zona\provincia del paese che è stato dichiarato almeno negli ultimi 3 mesi ufficialmente indenne da influenza aviaria notificabile secondo l'OIE;

4.2 *that the eggs described above were obtained from poultry which /* che le uova di cui sopra sono state ottenute da pollame che :

- a. *have been held in the territory of the country since hatching or have been imported as day-old chicks/* è allevato nel territorio del paese dalla nascita o importato come pulcini di un giorno;
- b. *came from holdings which have not been placed under animals health restriction in connection with a poultry disease, and, around which, within a radius of 10 km, there have been no outbreaks of NAI or Newcastle disease for at least 90 days./* proveniente da aziende che non sono state sottoposte a restrizione sanitaria in relazione a malattie del pollame, e, intorno alle quali, in un raggio di 10 km, non sono stati registrati casi di Influenza Aviaria notificabile o di malattia di Newcastle per almeno 90 giorni.

4.3 *that the laying flocks from which the eggs were derived/* che i gruppi di ovaiole da cui derivano le uova:

- a. *were not vaccinated against Newcastle disease, or /* non sono stati vaccinati contro la malattia di Newcastle, o *)
- b. *were vaccinated against Newcastle disease using an inactivated vaccine (ICPI ≤ 0.7), or /* sono stati vaccinati contro la malattia di Newcastle con un vaccino inattivato (ICPI ≤ 0.7), o *
- c. *were vaccinated against Newcastle disease using a live vaccine (ICPI ≤ 0.4) but were not vaccinated during the 30 days preceding collection of the eggs; and /* sono stati vaccinati contro la malattia di Newcastle con un vaccino vivo (ICPI ≤ 0.4), ma non sono stati vaccinati nei 30 giorni precedenti la raccolta delle uova; e
- d. *participate in an official Salmonella control program and have been tested within 90 days prior to shipment and been found negative to Salmonella enteritidis and Salmonella typhimurium, OR**
have been vaccinated against Salmonella enteritidis at least 3 times during the rearing period; and / partecipano ad un programma ufficiale di controllo della Salmonella e sono stati testati nei 90 giorni precedenti la spedizione e sono risultati negativi per Salmonella Enteritidis e Salmonella typhimurium,
O *
sono stati vaccinati contro Salmonella Enteritidis almeno 3 volte durante il periodo di allevamento; e
- e. *have not been in contact during the period of 90 days preceding egg collection with poultry which do not fulfil the guarantees mentioned above /* non sono stati in contatto, durante il periodo di 90 giorni precedenti la raccolta delle uova, con pollame che non soddisfa le condizioni di cui sopra.

4.4 *that the eggs described above /* che le uova sopra descritte:

- a. *come from establishments which, at the time of packaging, were not under restrictions due to a suspect or actual outbreak of Avian influenza or Newcastle disease and around which, within a radius of 10 km, there have been no outbreaks of Avian influenza or Newcastle disease for at least 90 days /* provengono da stabilimenti che, al momento dell'imballaggio, non sono soggetti a restrizioni a causa di un sospetto o di un vero e proprio focolaio di influenza aviaria o malattia di Newcastle e attorno ai quali, in un raggio di 10 km, non si sono verificati focolai di influenza aviaria o malattia di Newcastle negli ultimi 90 giorni;
- b. *have not been in contact with eggs which do not fulfil the above requirements /* non sono state in contatto con uova che non soddisfano i requisiti di cui sopra.
- c. *meet EU standards on residues of substances that are harmful or might after the organoleptic characteristics of the products or make its consumption dangerous or harmful to human health /* rispettano le norme comunitarie in materia di residui che sono pericolosi o alterano le caratteristiche organolettiche dei prodotti e rendono il consumo pericoloso o nocivo per la salute umana .

Luogo/
Place/

Data/
Date/

Timbro ufficiale/
Official stamp/

Firma del veterinario ufficiale/di stato/
Signature of State/official veterinarian/

Nome e qualifica in stampatello/
Name and position in capital letters/

Timbro e firma devono essere di colore diverso rispetto a quello del certificato stampato./ Signature and stamp must be different color that in the printed certificate.